

20. Januar 2010

## PRESSEMITTEILUNG

### ZAHLUNGSBILANZ (Geografische Aufschlüsselung für das dritte Quartal 2009) UND AUSLANDSVERMÖGENSSTATUS (Stand: Ende des dritten Quartals 2009) DES EURO-WÄHRUNGSGEBIETS

*Die Leistungsbilanz des Euro-Währungsgebiets wies im dritten Quartal 2009 ein Defizit von 2,7 Mrd EUR auf. Die größten bilateralen Leistungsbilanzdefizite wurden gegenüber den „anderen Staaten“ (d. h. den Nicht-EU-Ländern außer Kanada, Japan, der Schweiz und den Vereinigten Staaten), den EU-Institutionen und Japan verzeichnet. Im Gegensatz dazu wurden die höchsten Überschüsse gegenüber dem Vereinigten Königreich, den Ländern außerhalb des Euroraums, die 2004 bzw. 2007 der EU beitraten, und der Schweiz erzielt.*

*In der Kapitalbilanz kam es bei den Direktinvestitionen und Wertpapieranlagen zusammengenommen per saldo zu Kapitalzuflüssen in Höhe von 59 Mrd EUR, da die Nettokapitalzuflüsse bei den Wertpapieranlagen höher waren als die Nettokapitalabflüsse im Bereich der Direktinvestitionen. Im Wertpapierverkehr wurden vor allem von Gebietsansässigen getätigte Nettokäufe ausländischer Wertpapiere, die hauptsächlich in den „anderen Staaten“ und im Vereinigten Königreich begeben wurden, ausgewiesen. Die Entwicklung der Direktinvestitionen wurde von Nettokapitalabflüssen in die Vereinigten Staaten getragen.*

*Am Ende des dritten Quartals 2009 wies der Auslandsvermögensstatus des Euroraums gegenüber der übrigen Welt Nettoverbindlichkeiten in Höhe von 1,6 Billionen EUR (17 % des BIP des Euro-Währungsgebiets) auf. Dies entsprach einem Anstieg um 42 Mrd EUR im Vergleich zum Stand am Ende des zweiten Quartals 2009.*

## Geografische Aufschlüsselung der Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets für das dritte Quartal 2009

### Leistungsbilanz und Vermögensübertragungen

Im dritten Quartal 2009 wies die *Leistungsbilanz* des Euroraums einen Passivsaldo in Höhe von 2,7 Mrd EUR auf (siehe Tabelle 1a). Dies war die Folge von Defiziten bei den *laufenden Übertragungen* (22,9 Mrd EUR) und den *Erwerbs- und Vermögenseinkommen* (5,8 Mrd EUR), die zum Teil durch Überschüsse im *Warenhandel* (13,3 Mrd EUR) und bei den *Dienstleistungen* (12,8 Mrd EUR) ausgeglichen wurden. Bei den *Vermögensübertragungen* ergab sich ein Aktivsaldo von 1,5 Mrd EUR, der vor allem auf einen Überschuss gegenüber den EU-Institutionen zurückzuführen war.

Die größten Überschüsse im *Warenhandel* wurden gegenüber dem Vereinigten Königreich (12,8 Mrd EUR), den Vereinigten Staaten (8,1 Mrd EUR) und den Ländern außerhalb des Eurogebiets, die 2004 bzw. 2007 der EU beitraten (5,0 Mrd EUR), verzeichnet. Im Gegensatz dazu gab es die höchsten Defizite im Handel mit der Volksrepublik China (22,0 Mrd EUR), Russland (8,7 Mrd EUR) und Japan (2,7 Mrd EUR).

Der Aktivsaldo bei den *Dienstleistungen* spiegelte in erster Linie Überschüsse gegenüber dem Vereinigten Königreich (9,2 Mrd EUR), der Schweiz (3,4 Mrd EUR) und den „anderen Staaten“ (3,3 Mrd EUR) wider. Die größten Passivsalden bei den *Dienstleistungen* wurden im Handel mit den Vereinigten Staaten (5,0 Mrd EUR) und den Ländern außerhalb des Euroraums, die 2004 bzw. 2007 der EU beitraten (1,9 Mrd EUR), ausgewiesen.

Das Defizit bei den *Erwerbs- und Vermögenseinkommen* des Eurogebiets resultierte insbesondere aus Passivsalden gegenüber Japan (6,9 Mrd EUR) und den Vereinigten Staaten (4,8 Mrd EUR), die durch Überschüsse gegenüber den „anderen Staaten“ (3,7 Mrd EUR) und den Ländern außerhalb des Euroraums, die 2004 bzw. 2007 der EU beitraten (3,6 Mrd EUR), teilweise aufgewogen wurden.

Das Defizit bei den *laufenden Übertragungen* ergab sich in erster Linie gegenüber den EU-Institutionen (11,1 Mrd EUR) und den „anderen Staaten“ (10,9 Mrd EUR).

Die über vier Quartale kumulierte *Leistungsbilanz* des Euro-Währungsgebiets wies bis zum dritten Quartal 2009 ein Defizit von 94,6 Mrd EUR (rund 1,0 % des BIP des Euroraums) auf, verglichen mit einem Fehlbetrag von 105,5 Mrd EUR ein Jahr zuvor (siehe Tabelle 1b). Diese Entwicklung war vorwiegend die Folge einer Umkehr des Passivsaldos (1,3 Mrd EUR) in einen Aktivsaldo (16,7 Mrd EUR) im *Warenhandel* und eines verringerten Defizits bei den *Erwerbs- und Vermögenseinkommen* (44,9 Mrd EUR

nach 54,7 Mrd EUR). Dagegen sank der Überschuss im Bereich der *Dienstleistungen* von 44,3 Mrd EUR auf 27,6 Mrd EUR.

Der Umschwung im *Warenhandel* war vor allem einem niedrigeren Defizit gegenüber den „anderen Staaten“ (90,1 Mrd EUR nach 163,4 Mrd EUR) zuzuschreiben, und die Abnahme des Defizits bei den *Erwerbs- und Vermögenseinkommen* war im Wesentlichen auf geringere Passivsaldo gegenüber dem Vereinigten Königreich (6,8 Mrd EUR nach 22,2 Mrd EUR) und der Schweiz (11,3 Mrd EUR nach 16,2 Mrd EUR) zurückzuführen. Der geringere Überschuss im Dienstleistungsverkehr spiegelte im Wesentlichen ein höheres Defizit gegenüber den Vereinigten Staaten (24,2 Mrd EUR nach 14,2 Mrd EUR) und einen niedrigeren Aktivsaldo im Handel mit dem Vereinigten Königreich (16,3 Mrd EUR nach 27,3 Mrd EUR) wider.

### **Kapitalbilanz**

In der *Kapitalbilanz* kam es bei den *Direktinvestitionen und Wertpapieranlagen* zusammengenommen im dritten Quartal 2009 per saldo zu Kapitalzuflüssen in Höhe von 59 Mrd EUR, da die Nettokapitalzuflüsse bei den *Wertpapieranlagen* höher waren als die Nettokapitalabflüsse im Bereich der *Direktinvestitionen*.

Kennzeichnend für die Entwicklung der *Direktinvestitionen* (Nettokapitalabflüsse in Höhe von 24 Mrd EUR) waren Mittelabflüsse in die Vereinigten Staaten (per saldo 28 Mrd EUR) und Offshore-Finanzzentren (per saldo 8 Mrd EUR). Nettokapitalzuflüsse kamen vor allem aus dem Vereinigten Königreich (7 Mrd EUR), der Schweiz (6 Mrd EUR) und Japan (4 Mrd EUR).

Bei den *Wertpapieranlagen* wurden per saldo Kapitalzuflüsse in Höhe von 83 Mrd EUR ausgewiesen. Der Nettoerwerb ausländischer Wertpapiere durch Anleger im Euroraum (42 Mrd EUR) betraf insbesondere Wertpapiere, die in den „anderen Staaten“ (30 Mrd EUR) und im Vereinigten Königreich (17 Mrd EUR) begeben wurden. Dagegen verkauften Gebietsansässige per saldo in erster Linie Wertpapiere, die in Japan (11 Mrd EUR) und den Vereinigten Staaten (6 Mrd EUR) emittiert wurden. Der Nettoerwerb von Wertpapieren des Euroraums durch Gebietsfremde belief sich auf 125 Mrd EUR.

Im Bereich der *Finanzderivate* ergaben sich Nettokapitalabflüsse in Höhe von 4 Mrd EUR.

Im *übrigen Kapitalverkehr* kam es per saldo zu einem Mittelabfluss von 41 Mrd EUR. Ausschlaggebend hierfür waren Nettokapitalabflüsse in die Vereinigten Staaten (41 Mrd EUR), die Schweiz (27 Mrd EUR) und die „anderen Staaten“ (16 Mrd EUR), die

zum Teil durch Nettokapitalzuflüsse aus den Offshore-Finanzzentren (50 Mrd EUR) ausgeglichen wurden.

## **Auslandsvermögensstatus (Stand: Ende des dritten Quartals 2009)**

Am Ende des dritten Quartals 2009 wies der Auslandsvermögensstatus des Euro-Währungsgebiets gegenüber der übrigen Welt Nettoverbindlichkeiten in Höhe von 1,6 Billionen EUR (rund 17 % des BIP des Euroraums) auf. Dies entsprach einem Anstieg um 42 Mrd EUR gegenüber den revidierten Zahlen für das Ende des zweiten Quartals 2009 (siehe Tabelle 2).

Diese Veränderung des Netto-Auslandsvermögensstatus war vor allem auf einen Anstieg der Nettoverbindlichkeiten bei den *Wertpapieranlagen* (von 2 404 Mrd EUR auf 2 559 Mrd EUR) zurückzuführen, der teilweise durch niedrigere Nettopassiva bei den *übrigen Anlagen* (77 Mrd EUR nach 151 Mrd EUR) und höhere Nettoaktiva im Bereich der *Währungsreserven* (431 Mrd EUR nach 382 Mrd EUR) ausgeglichen wurde. Während die Veränderungen der Nettopositionen bei den *Wertpapieranlagen* und den *übrigen Anlagen* hauptsächlich transaktionsbedingt waren, spiegelten die Veränderungen der *Währungsreserven* und der *Direktinvestitionen* in erster Linie Neubewertungen aufgrund von Wechselkurs- und Vermögenspreisänderungen wider. Diese wiederum waren im Fall der *Währungsreserven* vor allem der Zuteilung von Sonderziehungsrechten durch den IWF an Länder des Euroraums zuzuschreiben.

## **Datenrevisionen**

Diese Pressemitteilung enthält auch Revisionen der Zahlungsbilanzdaten (mit geografischer Aufschlüsselung) und des Auslandsvermögensstatus für das zweite Quartal 2009. Darüber hinaus wurden auch die vorläufigen Ergebnisse der monatlichen Zahlungsbilanzen für Juli, August und September 2009 für das dritte Quartal 2009 (ohne geografische Aufschlüsselung) revidiert.

Die Korrekturen in der *Leistungsbilanz* führten im zweiten Quartal 2009 zu einer Ausweitung des Defizits (von 19,8 Mrd EUR auf 21,7 Mrd EUR) und im dritten Quartal 2009 zu einer Umkehr des Überschusses (1,9 Mrd EUR) in ein Defizit (2,7 Mrd EUR). Die Revisionen für das zweite Quartal 2009 betrafen insbesondere die *laufenden Übertragungen*, jene für das dritte Quartal 2009 vor allem die *Erwerbs- und Vermögenseinkommen*. Die Korrekturen zur *Kapitalbilanz* bezogen sich vor allem auf die *Wertpapieranlagen* sowie den *übrigen Kapitalverkehr*.

Beim Auslandsvermögensstatus am Ende des zweiten Quartals 2009 betrafen die Revisionen hauptsächlich die Nettoaktiva der *Direktinvestitionen* (715 Mrd EUR nach 640 Mrd EUR) und die Nettopassiva der *übrigen Anlagen* (151 Mrd EUR nach 94 Mrd EUR).

### ***Zusätzliche Informationen zur Zahlungsbilanz und zum Auslandsvermögensstatus des Euro-Währungsgebiets***

*Für die Verbindlichkeiten aus Wertpapieranlagen, die Finanzderivate und die Währungsreserven liegt keine geografische Aufschlüsselung der vierteljährlichen Zahlungsbilanzdaten des Euro-Währungsgebiets vor. Ferner werden keine gesonderten Daten zu den Vermögenseinkommen, die an Brasilien, die Volksrepublik China, Indien und Russland gezahlt werden, zur Verfügung gestellt; zudem sind für die Offshore-Finanzzentren und für internationale Organisationen nur Daten zur Kapitalbilanz verfügbar. Eine geografische Aufschlüsselung des Auslandsvermögensstatus liegt nur auf Jahresbasis vor.*

*Die Europäische Zentralbank (EZB) und das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften (Eurostat) geben jeweils eine Pressemitteilung zur vierteljährlichen Zahlungsbilanz für das Eurogebiet und die EU heraus (siehe Pressemitteilungen von Eurostat zu den Euro-Indikatoren). Den jeweiligen Zuständigkeitsbereichen entsprechend ist die EZB für die Erstellung und Veröffentlichung der monatlichen und vierteljährlichen Zahlungsbilanzstatistiken des Euro-Währungsgebiets verantwortlich, während sich Eurostat auf die vierteljährlichen und jährlichen Gesamtstatistiken für die EU konzentriert. Die Angaben entsprechen den internationalen Standards, insbesondere der 5. Auflage des Zahlungsbilanzhandbuchs des IWF. Die Gesamtstatistiken für das Euro-Währungsgebiet und die EU werden einheitlich auf Basis der Transaktionen der einzelnen Mitgliedstaaten mit (und ihren Beständen gegenüber) Ansässigen in Ländern außerhalb des Euro-Währungsgebiets bzw. außerhalb der Europäischen Union errechnet.*

*Eine vollständige Reihe aktualisierter Statistiken zur Zahlungsbilanz und zum Auslandsvermögensstatus des Euro-Währungsgebiets steht auf der Website der EZB im Abschnitt „Statistics“ unter [„Data services“/„Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics“](#) zur Verfügung. Diese Statistiken – wie auch die historischen Zeitreihen für die Zahlungsbilanz und den Auslandsvermögensstatus des Euro-Währungsgebiets – können über das [Statistical Data Warehouse \(SDW\)](#) der EZB heruntergeladen werden. Die Ergebnisse werden in der Februar-Ausgabe des EZB-Monatsberichts und des „Statistics Pocket Book“ veröffentlicht. [Detaillierte methodische Erläuterungen](#) sind auf der Website der EZB abrufbar. Die nächste*

*vierteljährliche Pressemitteilung zur Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets (einschließlich der geografischen Aufschlüsselung) und zum Auslandsvermögensstatus wird am 20. April 2010 erscheinen.*

## **Anhang**

Tabelle 1a – Vierteljährliche Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets

– geografische Aufschlüsselung

Tabelle 1b – Über vier Quartale kumulierte Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets

– geografische Aufschlüsselung

Tabelle 2 – Vierteljährlicher Auslandsvermögensstatus des Euro-Währungsgebiets

**Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344-8304 • Fax: +49 (69) 1344-7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

### Tabelle 1a: Vierteljährliche Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets – geografische Aufschlüsselung

(soweit nicht anders angegeben, in Mrd EUR; Transaktionen im dritten Quartal 2009, nicht saisonbereinigte Daten)

	Insgesamt	Europäische Union, EU 27 (außerhalb des Euro-Währungsgebiets)						Kanada	Japan	Schweiz	Vereinigte Staaten
		Insgesamt	Dänemark	Schweden	Vereinigtes Königreich	Andere EU-Mitgliedstaaten	EU-Institutionen				
<b>Leistungsbilanz</b>	<b>-2,7</b>	<b>21,4</b>	<b>1,6</b>	<b>-0,0</b>	<b>22,7</b>	<b>6,6</b>	<b>-9,4</b>	<b>1,8</b>	<b>-9,1</b>	<b>4,0</b>	<b>-2,0</b>
Einnahmen	559,8	198,7	11,8	16,0	103,1	59,2	8,7	7,4	10,8	40,9	72,0
Ausgaben	562,5	177,3	10,3	16,0	80,3	52,6	18,1	5,6	19,9	36,9	74,0
<b>Warenhandel</b>	<b>13,3</b>	<b>18,8</b>	<b>0,1</b>	<b>0,9</b>	<b>12,8</b>	<b>5,0</b>	<b>0,0</b>	<b>1,4</b>	<b>-2,7</b>	<b>2,5</b>	<b>8,1</b>
Einnahmen (Ausfuhr)	322,9	108,0	6,7	9,8	46,9	44,5	0,0	3,7	7,2	19,8	35,7
<i>In % des Gesamtwerts</i>	100,0	33,4	2,1	3,0	14,5	13,8	0,0	1,2	2,2	6,1	11,1
Ausgaben (Einfuhr)	309,7	89,2	6,7	8,8	34,1	39,5	0,0	2,3	9,9	17,4	27,6
<i>In % des Gesamtwerts</i>	100,0	28,8	2,2	2,9	11,0	12,8	0,0	0,7	3,2	5,6	8,9
<b>Dienstleistungen</b>	<b>12,8</b>	<b>10,3</b>	<b>1,2</b>	<b>0,6</b>	<b>9,2</b>	<b>-1,9</b>	<b>1,2</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>3,4</b>	<b>-5,0</b>
Einnahmen (Exporte)	124,0	44,5	3,1	3,2	29,6	7,3	1,2	1,8	2,3	12,9	17,3
<i>In % des Gesamtwerts</i>	100,0	35,9	2,5	2,6	23,9	5,9	1,0	1,4	1,9	10,4	13,9
Ausgaben (Importe)	111,2	34,2	1,9	2,6	20,5	9,2	0,0	1,5	1,8	9,5	22,3
<i>In % des Gesamtwerts</i>	100,0	30,8	1,7	2,4	18,4	8,3	0,0	1,4	1,7	8,5	20,0
<b>Erwerbs- und Vermögenseinkommen</b>	<b>-5,8</b>	<b>3,8</b>	<b>0,3</b>	<b>-1,6</b>	<b>1,0</b>	<b>3,6</b>	<b>0,5</b>	<b>0,3</b>	<b>-6,9</b>	<b>-1,9</b>	<b>-4,8</b>
Einnahmen	98,3	36,7	1,8	2,7	24,0	6,3	1,8	1,7	1,2	6,7	18,3
Ausgaben	104,1	32,9	1,4	4,3	23,0	2,8	1,4	1,4	8,0	8,6	23,1
<i>Darunter: Vermögenseinkommen</i>	<i>-7,4</i>	<i>4,1</i>	<i>0,3</i>	<i>-1,6</i>	<i>1,0</i>	<i>4,9</i>	<i>-0,5</i>	<i>0,4</i>	<i>-6,9</i>	<i>-3,6</i>	<i>-5,0</i>
<i>Einnahmen</i>	<i>93,7</i>	<i>35,0</i>	<i>1,8</i>	<i>2,6</i>	<i>23,7</i>	<i>6,1</i>	<i>0,9</i>	<i>1,7</i>	<i>1,1</i>	<i>4,9</i>	<i>17,9</i>
<i>Ausgaben</i>	<i>101,1</i>	<i>31,0</i>	<i>1,4</i>	<i>4,3</i>	<i>22,6</i>	<i>1,2</i>	<i>1,4</i>	<i>1,3</i>	<i>8,0</i>	<i>8,5</i>	<i>22,9</i>
<b>Laufende Übertragungen</b>	<b>-22,9</b>	<b>-11,4</b>	<b>-0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>-0,2</b>	<b>-0,1</b>	<b>-11,1</b>	<b>-0,2</b>	<b>-0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>-0,3</b>
Einnahmen	14,6	9,5	0,2	0,3	2,5	1,0	5,5	0,2	0,0	1,5	0,8
Ausgaben	37,6	21,0	0,2	0,3	2,7	1,1	16,6	0,4	0,1	1,5	1,1
<b>Vermögensübertragungen</b>	<b>1,5</b>	<b>2,3</b>	<b>-0,0</b>	<b>-0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>-0,0</b>	<b>2,3</b>	<b>-0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>-0,0</b>	<b>-0,1</b>
Einnahmen	3,8	2,9	0,0	0,0	0,2	0,0	2,6	0,0	0,0	0,1	0,1
Ausgaben	2,3	0,6	0,0	0,1	0,2	0,1	0,3	0,0	0,0	0,1	0,2
<b>Kapitalbilanz-Saldo<sup>1)</sup></b>	<b>14,0</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Direktinvestitionen</b>	<b>-24,3</b>	<b>5,0</b>	<b>-0,3</b>	<b>0,9</b>	<b>6,9</b>	<b>-2,6</b>	<b>0,0</b>	<b>-0,9</b>	<b>4,1</b>	<b>6,4</b>	<b>-27,9</b>

Außerhalb des Euro-Währungsgebiets	-59,2	-8,8	-0,7	-2,9	-1,6	-3,7	0,0	-1,0	0,8	0,5	-25,1
Beteiligungskapital und reinvestierte Gewinne	-32,4	-7,8	-0,6	-1,6	-3,2	-2,5	0,0	-0,7	0,7	-0,6	-6,0
Sonstige Anlagen	-26,8	-1,0	-0,1	-1,3	1,6	-1,2	0,0	-0,3	0,1	1,1	-19,1
Im Euro-Währungsgebiet	35,0	13,8	0,4	3,8	8,5	1,1	0,0	0,1	3,3	6,0	-2,8
Beteiligungskapital und reinvestierte Gewinne	36,7	12,4	0,2	4,9	7,0	0,3	0,0	-0,3	0,8	2,5	7,9
Sonstige Anlagen	-1,7	1,3	0,2	-1,1	1,4	0,8	0,0	0,5	2,5	3,5	-10,7
<b>Wertpapieranlagen</b>	<b>83,4</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aktiva	-42,0	-32,0	-3,4	-4,8	-16,8	-2,7	-4,3	2,7	10,8	-5,2	5,6
Aktien und Investmentzertifikate	-36,7	-8,6	-0,3	-1,1	-7,2	0,1	-0,1	-1,5	-3,3	-3,9	-7,6
Schuldverschreibungen	-5,3	-23,4	-3,1	-3,7	-9,7	-2,8	-4,2	4,2	14,1	-1,3	13,2
Anleihen	-27,4	-28,3	-2,4	-8,6	-10,6	-2,5	-4,3	2,6	6,0	-0,4	5,0
Geldmarktpapiere	22,2	4,9	-0,8	4,9	0,9	-0,3	0,1	1,6	8,1	-0,9	8,2
Passiva	125,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aktien und Investmentzertifikate	78,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schuldverschreibungen	46,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Anleihen	-12,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Geldmarktpapiere	59,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>NACHRICHTLICH: DIREKTINVESTITIONEN UND WERTPAPIERANLAGEN ZUSAMMENGEKOMMEN</b>	<b>59,1</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Finanzderivate</b>	<b>-4,2</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Übriger Kapitalverkehr</b>	<b>-41,3</b>	<b>2,6</b>	<b>6,8</b>	<b>-3,0</b>	<b>-10,4</b>	<b>11,1</b>	<b>-1,9</b>	<b>-2,8</b>	<b>-9,0</b>	<b>-27,3</b>	<b>-40,5</b>
Aktiva	115,0	39,0	5,3	1,1	27,8	4,7	-0,0	1,5	-4,8	8,9	7,5
Staat	5,1	4,5	0,6	0,0	3,3	-0,0	0,6	0,0	-0,0	0,1	0,0
MFIs	90,1	48,9	5,5	1,1	38,1	3,9	0,2	0,9	-2,3	8,8	5,9
Übrige Sektoren	19,8	-14,4	-0,9	-0,1	-13,6	0,9	-0,8	0,6	-2,5	-0,0	1,5
Passiva	-156,3	-36,3	1,4	-4,1	-38,2	6,4	-1,8	-4,3	-4,2	-36,2	-47,9
Staat	1,4	2,4	-0,0	0,0	0,2	0,0	2,1	-0,0	0,0	0,0	-0,1
MFIs	-122,6	-36,1	1,8	-3,8	-35,3	6,5	-5,2	-1,5	-3,7	-38,1	-31,6
Übrige Sektoren	-35,1	-2,6	-0,3	-0,4	-3,1	-0,1	1,2	-2,7	-0,4	1,9	-16,3
<b>Währungsreserven</b>	<b>0,3</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Restposten</b>	<b>-12,8</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



## Tabelle 1a: Vierteljährliche Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets – geografische Aufschlüsselung

(soweit nicht anders angegeben, in Mrd EUR; Transaktionen im dritten Quartal 2009, nicht saisonbereinigte Daten)

	Offshore-Finanzzentren		Internationale Organisationen	Andere Staaten				
		Darunter: Hongkong			Darunter: Brasilien	China <sup>2)</sup>	Indien	Russland
<b>Leistungsbilanz</b>	-	-	-	<b>-18,8</b>	-	-	-	-
Einnahmen	-	-	-	229,9	8,3	21,8	7,2	17,7
Ausgaben	-	-	-	248,8	-	-	-	-
<b>Warenhandel</b>	-	-	-	<b>-15,0</b>	<b>-0,5</b>	<b>-22,0</b>	<b>1,0</b>	<b>-8,7</b>
Einnahmen (Ausfuhr)	-	-	-	148,4	4,7	17,5	5,3	12,2
<i>In % des Gesamtwerts</i>	-	-	-	46,0	1,5	5,4	1,6	3,8
Ausgaben (Einfuhr)	-	-	-	163,4	5,2	39,5	4,3	20,9
<i>In % des Gesamtwerts</i>	-	-	-	52,8	1,7	12,7	1,4	6,8
<b>Dienstleistungen</b>	-	-	-	<b>3,3</b>	<b>0,4</b>	<b>0,9</b>	<b>0,4</b>	<b>2,0</b>
Einnahmen (Exporte)	-	-	-	45,1	1,7	3,4	1,5	3,8
<i>In % des Gesamtwerts</i>	-	-	-	36,4	1,4	2,8	1,2	3,1
Ausgaben (Importe)	-	-	-	41,9	1,4	2,6	1,1	1,9
<i>In % des Gesamtwerts</i>	-	-	-	37,7	1,2	2,3	1,0	1,7
<b>Erwerbs- und Vermögenseinkommen</b>	-	-	-	<b>3,7</b>	-	-	-	-
Einnahmen	-	-	-	33,8	1,8	0,8	0,4	1,6
Ausgaben	-	-	-	30,1	-	-	-	-
<i>Darunter:</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Vermögenseinkommen</i>	-	-	-	3,6	-	-	-	-
<i>Einnahmen</i>	-	-	-	33,0	1,8	0,8	0,4	1,6
<i>Ausgaben</i>	-	-	-	29,4	-	-	-	-
<b>Laufende Übertragungen</b>	-	-	-	<b>-10,9</b>	<b>-0,3</b>	<b>-0,6</b>	<b>-0,1</b>	<b>-0,1</b>
Einnahmen	-	-	-	2,6	0,1	0,1	0,0	0,1
Ausgaben	-	-	-	13,5	0,3	0,7	0,2	0,1
<b>Vermögensübertragungen</b>	-	-	-	<b>-0,6</b>	<b>-0,0</b>	<b>-0,0</b>	<b>-0,0</b>	<b>-0,0</b>
Einnahmen	-	-	-	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0
Ausgaben	-	-	-	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Kapitalbilanz-Saldo<sup>1)</sup></b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Direktinvestitionen</b>	<b>-8,2</b>	<b>-0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>-2,8</b>	<b>0,3</b>	<b>-1,4</b>	<b>-0,2</b>	<b>0,2</b>

Außerhalb des Euro-Währungsgebiets	-14,5	-0,6	0,0	-11,1	-0,2	-1,4	-0,3	-0,7
Beteiligungskapital und reinvestierte Gewinne	-11,4	-0,1	0,0	-6,6	-0,5	-0,7	-0,3	-0,5
Sonstige Anlagen	-3,1	-0,6	0,0	-4,5	0,3	-0,6	0,0	-0,2
Im Euro-Währungsgebiet	6,3	0,5	0,0	8,3	0,5	-0,0	0,1	0,9
Beteiligungskapital und reinvestierte Gewinne	4,1	0,1	0,0	9,2	0,2	0,0	0,1	0,9
Sonstige Anlagen	2,2	0,4	0,0	-0,9	0,3	-0,1	0,1	-0,0
<b>Wertpapieranlagen</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
Aktiva	3,5	0,0	2,3	-29,6	-6,3	-1,4	-3,0	2,3
Aktien und Investmentzertifikate	3,7	-0,0	0,0	-15,5	-4,0	-1,6	-2,4	2,3
Schuldverschreibungen	-0,1	0,1	2,3	-14,1	-2,3	0,2	-0,6	0,0
Anleihen	-0,4	0,1	2,0	-13,9	-1,1	0,2	-0,6	-0,1
Geldmarktpapiere	0,3	-0,0	0,2	-0,2	-1,2	-0,0	-0,0	0,1
<b>Übriger Kapitalverkehr</b>	<b>49,7</b>	<b>-1,9</b>	<b>1,7</b>	<b>-15,8</b>	<b>1,3</b>	<b>-4,1</b>	<b>-6,9</b>	<b>2,6</b>
Aktiva	55,4	2,4	-0,8	8,4	0,9	1,6	0,2	0,8
Staat	0,0	-0,0	-0,1	0,5	-0,0	0,1	-0,0	-0,0
MFIs	15,9	2,1	-0,7	12,7	1,0	2,0	0,4	5,5
Übrige Sektoren	39,4	0,3	0,0	-4,8	-0,1	-0,5	-0,2	-4,7
Passiva	-5,7	-4,3	2,5	-24,2	0,5	-5,6	-7,1	1,8
Staat	-0,0	0,0	-0,6	-0,4	0,0	-0,0	0,0	0,0
MFIs	-5,8	-3,6	3,1	-8,8	0,2	-5,9	-7,1	2,3
Übrige Sektoren	0,1	-0,7	-0,0	-15,0	0,3	0,3	-0,0	-0,5
<b>Währungsreserven</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Restposten</b>	-	-	-	-	-	-	-	-

Quelle: EZB.

1) Kapitalbilanz: Zuflüsse (+); Abflüsse (-). Währungsreserven: Zunahme (-); Abnahme (+).

2) Angaben für die Volksrepublik China (ohne Hongkong).

### Tabelle 1b: Über vier Quartale kumulierte Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets – geografische Aufschlüsselung

(soweit nicht anders angegeben, in Mrd EUR; über vier Quartale kumulierte Transaktionen, nicht saisonbereinigte Daten)

	Insgesamt		Europäische Union, EU 27 (außerhalb des Euro-Währungsgebiets)											
			Insgesamt		Dänemark		Schweden		Vereinigtes Königreich		Andere EU-Mitgliedstaaten		EU-Institutionen	
	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3
<b>Leistungsbilanz</b>	<b>-105,5</b>	<b>-94,6</b>	<b>89,6</b>	<b>52,0</b>	<b>14,4</b>	<b>6,9</b>	<b>-1,9</b>	<b>-2,3</b>	<b>66,3</b>	<b>56,2</b>	<b>55,6</b>	<b>30,7</b>	<b>-44,7</b>	<b>-39,3</b>
Einnahmen	2 778,3	2 354,4	1 023,0	833,8	61,6	49,3	87,8	68,5	531,0	417,2	285,6	238,8	57,0	60,0
Ausgaben	2 883,8	2 448,9	933,4	781,7	47,3	42,5	89,7	70,8	464,7	361,0	230,0	208,1	101,8	99,3
<b>Warenhandel</b>	<b>-1,3</b>	<b>16,7</b>	<b>115,4</b>	<b>73,3</b>	<b>6,7</b>	<b>2,1</b>	<b>3,5</b>	<b>2,9</b>	<b>60,0</b>	<b>46,5</b>	<b>45,2</b>	<b>21,7</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>
Einnahmen (Ausfuhr)	1 598,7	1 322,3	559,7	441,1	37,0	29,4	56,5	41,9	242,3	188,7	223,9	181,0	0,0	0,1
<i>In % des Gesamtwerts</i>	100,0	100,0	35,0	33,4	2,3	2,2	3,5	3,2	15,2	14,3	14,0	13,7	0,0	0,0
Ausgaben (Einfuhr)	1 599,9	1 305,5	444,3	367,8	30,3	27,3	53,0	39,1	182,3	142,2	178,8	159,3	0,0	0,0
<i>In % des Gesamtwerts</i>	100,0	100,0	27,8	28,2	1,9	2,1	3,3	3,0	11,4	10,9	11,2	12,2	0,0	0,0
<b>Dienstleistungen</b>	<b>44,3</b>	<b>27,6</b>	<b>34,5</b>	<b>20,8</b>	<b>4,7</b>	<b>3,7</b>	<b>1,8</b>	<b>1,4</b>	<b>27,3</b>	<b>16,3</b>	<b>-4,8</b>	<b>-5,7</b>	<b>5,5</b>	<b>5,1</b>
Einnahmen (Exporte)	510,5	474,0	177,4	158,1	13,3	11,3	13,9	12,4	115,4	101,7	29,2	27,4	5,7	5,3
<i>In % des Gesamtwerts</i>	100,0	100,0	34,8	33,4	2,6	2,4	2,7	2,6	22,6	21,5	5,7	5,8	1,1	1,1
Ausgaben (Importe)	466,2	446,4	143,0	137,3	8,6	7,6	12,1	11,0	88,1	85,4	34,0	33,0	0,2	0,2
<i>In % des Gesamtwerts</i>	100,0	100,0	30,7	30,8	1,8	1,7	2,6	2,5	18,9	19,1	7,3	7,4	0,0	0,0
<b>Erwerbs- und Vermögenseinkommen</b>	<b>-54,7</b>	<b>-44,9</b>	<b>-11,5</b>	<b>3,6</b>	<b>3,2</b>	<b>1,2</b>	<b>-7,5</b>	<b>-6,9</b>	<b>-22,2</b>	<b>-6,8</b>	<b>16,9</b>	<b>16,1</b>	<b>-2,0</b>	<b>-0,1</b>
Einnahmen	580,2	469,7	221,8	170,3	10,6	7,9	15,8	12,7	159,6	115,1	29,1	27,4	6,7	7,2
Ausgaben	634,9	514,7	233,4	166,7	7,4	6,7	23,3	19,6	181,8	121,8	12,2	11,3	8,6	7,3
<i>Darunter: Vermögenseinkommen</i>	-63,5	-53,4	-12,3	3,2	3,2	1,2	-7,6	-7,0	-22,8	-6,8	20,6	19,8	-5,8	-4,0
<i>Einnahmen</i>	561,0	450,9	215,0	163,8	10,5	7,8	15,6	12,6	157,6	113,4	28,3	26,7	2,9	3,2
<i>Ausgaben</i>	624,5	504,3	227,3	160,6	7,3	6,6	23,2	19,5	180,4	120,3	7,7	6,9	8,6	7,2
<b>Laufende Übertragungen</b>	<b>-93,8</b>	<b>-93,9</b>	<b>-48,8</b>	<b>-45,6</b>	<b>-0,2</b>	<b>-0,1</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>1,2</b>	<b>0,1</b>	<b>-1,7</b>	<b>-1,5</b>	<b>-48,3</b>	<b>-44,4</b>
Einnahmen	88,9	88,4	64,0	64,3	0,8	0,7	1,5	1,4	13,7	11,7	3,3	3,0	44,7	47,5
Ausgaben	182,7	182,4	112,8	110,0	1,0	0,9	1,3	1,1	12,5	11,6	5,1	4,5	92,9	91,9
<b>Vermögensübertragungen</b>	<b>3,8</b>	<b>6,8</b>	<b>21,4</b>	<b>13,2</b>	<b>-0,0</b>	<b>-0,0</b>	<b>-0,0</b>	<b>-0,1</b>	<b>-0,4</b>	<b>-0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>-0,0</b>	<b>21,8</b>	<b>13,4</b>
Einnahmen	27,5	18,2	23,8	15,5	0,0	0,0	0,1	0,0	0,9	1,0	0,2	0,1	22,6	14,3
Ausgaben	23,8	11,4	2,5	2,3	0,0	0,0	0,1	0,1	1,3	1,0	0,2	0,2	0,8	1,0
<b>Kapitalbilanz-Saldo<sup>1)</sup></b>	<b>127,4</b>	<b>125,2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Direktinvestitionen</b>	<b>-103,4</b>	<b>-148,5</b>	<b>-21,7</b>	<b>-54,1</b>	<b>0,8</b>	<b>-1,2</b>	<b>-4,2</b>	<b>-7,4</b>	<b>5,0</b>	<b>-34,5</b>	<b>-23,3</b>	<b>-11,0</b>	<b>0,0</b>	<b>-0,0</b>

<b>Außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	-412,0	-303,6	-64,1	-105,7	-1,0	-1,6	-7,8	-19,3	-24,7	-78,9	-30,7	-5,8	0,0	-0,0
Beteiligungskapital und reinvestierte Gewinne	-271,5	-192,9	-33,8	-56,8	-0,9	-1,3	-5,6	-9,5	-9,7	-43,7	-17,6	-2,3	-0,0	-0,0
Sonstige Anlagen	-140,5	-110,7	-30,4	-48,9	-0,1	-0,3	-2,2	-9,8	-15,0	-35,2	-13,1	-3,5	0,0	0,0
<b>Im Euro-Währungsgebiet</b>	308,6	155,1	42,4	51,5	1,8	0,4	3,6	11,9	29,7	44,4	7,4	-5,2	0,0	0,0
Beteiligungskapital und reinvestierte Gewinne	182,2	177,6	42,4	52,6	-0,0	0,5	0,4	12,4	40,7	37,6	1,3	2,0	0,0	0,0
Sonstige Anlagen	126,4	-22,5	0,1	-1,0	1,8	-0,1	3,1	-0,5	-11,0	6,8	6,1	-7,3	0,0	-0,0
<b>Wertpapieranlagen</b>	<b>185,2</b>	<b>448,7</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Aktiva</b>	-253,6	133,1	-113,0	-41,0	-1,8	-5,7	-12,6	-11,6	-86,5	-7,6	-7,7	4,8	-4,4	-20,9
Aktion und Investmentzertifikate	31,4	46,2	13,0	1,4	0,6	-0,4	4,0	-1,2	7,9	2,4	0,7	0,6	-0,2	0,0
Schuldverschreibungen	-284,9	86,9	-126,0	-42,4	-2,4	-5,3	-16,6	-10,3	-94,4	-10,1	-8,4	4,2	-4,2	-20,9
Anleihen	-218,6	58,5	-96,4	-49,8	-1,7	-4,8	-4,8	-16,2	-80,3	-15,4	-7,2	4,1	-2,4	-17,5
Geldmarktpapiere	-66,3	28,4	-29,6	7,3	-0,7	-0,5	-11,8	5,9	-14,2	5,3	-1,2	0,1	-1,8	-3,5
<b>Passiva</b>	438,8	315,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aktion und Investmentzertifikate	14,2	-21,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schuldverschreibungen	424,6	337,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Anleihen	332,0	98,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Geldmarktpapiere	92,6	238,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Finanzderivate</b>	<b>-72,4</b>	<b>-3,9</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Übriger Kapitalverkehr</b>	<b>116,7</b>	<b>-174,1</b>	<b>157,5</b>	<b>220,9</b>	<b>-31,0</b>	<b>-1,5</b>	<b>-0,8</b>	<b>9,4</b>	<b>245,6</b>	<b>221,7</b>	<b>-53,8</b>	<b>-18,8</b>	<b>-2,5</b>	<b>10,1</b>
<b>Aktiva</b>	-401,6	722,3	-52,4	332,5	-7,9	15,8	-6,2	13,7	33,1	319,6	-64,9	-15,1	-6,6	-1,5
Staat	5,4	2,3	2,3	2,4	1,3	0,3	-0,2	0,1	2,2	2,0	0,5	0,3	-1,5	-0,2
MFIs	-253,8	664,4	-21,3	326,2	-8,9	14,9	-7,0	13,4	60,4	312,9	-61,1	-14,5	-4,7	-0,6
Übrige Sektoren	-153,2	55,5	-33,5	3,9	-0,4	0,6	1,0	0,1	-29,4	4,7	-4,3	-0,9	-0,4	-0,7
<b>Passiva</b>	518,2	-896,4	209,9	-111,6	-23,1	-17,4	5,4	-4,3	212,5	-97,9	11,1	-3,7	4,1	11,7
Staat	-5,7	4,3	-5,3	2,2	-0,0	0,0	0,2	-0,2	-2,7	0,3	0,0	-0,0	-2,8	2,1
MFIs	489,1	-787,5	204,0	-95,6	-23,7	-16,6	2,0	-1,4	218,6	-78,1	4,8	-0,6	2,3	1,2
Übrige Sektoren	34,9	-113,2	11,3	-18,2	0,6	-0,8	3,2	-2,6	-3,4	-20,2	6,3	-3,1	4,6	8,4
<b>Währungsreserven</b>	<b>1,3</b>	<b>3,0</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Restposten</b>	<b>-25,6</b>	<b>-37,4</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Kapitalbilanz: Zuflüsse (+); Abflüsse (-). Währungsreserven: Zunahme (-); Abnahme (+).

## noch: Tabelle 1b: Über vier Quartale kumulierte Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets – geografische Aufschlüsselung

(soweit nicht anders angegeben, in Mrd EUR; über vier Quartale kumulierte Transaktionen, nicht saisonbereinigte Daten)

	Kanada		Japan		Schweiz		Vereinigte Staaten	
	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3
<b>Leistungsbilanz</b>	<b>5,2</b>	<b>5,2</b>	<b>-44,0</b>	<b>-38,8</b>	<b>7,1</b>	<b>9,9</b>	<b>9,1</b>	<b>-18,5</b>
Einnahmen	36,7	31,3	56,5	48,8	185,0	171,6	392,5	331,1
Ausgaben	31,5	26,0	100,5	87,6	177,9	161,8	383,4	349,5
<b>Warenhandel</b>	<b>4,9</b>	<b>4,9</b>	<b>-23,5</b>	<b>-14,6</b>	<b>13,2</b>	<b>10,5</b>	<b>52,1</b>	<b>32,8</b>
Einnahmen (Ausfuhr)	18,7	16,1	33,7	29,7	91,2	84,8	194,4	160,1
<i>In % des Gesamtwerts</i>	1,2	1,2	2,1	2,2	5,7	6,4	12,2	12,1
Ausgaben (Einfuhr)	13,8	11,2	57,2	44,3	78,0	74,4	142,2	127,2
<i>In % des Gesamtwerts</i>	0,9	0,9	3,6	3,4	4,9	5,7	8,9	9,7
<b>Dienstleistungen</b>	<b>0,1</b>	<b>0,7</b>	<b>2,9</b>	<b>2,6</b>	<b>9,4</b>	<b>9,9</b>	<b>-14,2</b>	<b>-24,2</b>
Einnahmen (Exporte)	7,1	6,5	11,3	10,3	50,3	47,9	79,1	72,7
<i>In % des Gesamtwerts</i>	1,4	1,4	2,2	2,2	9,9	10,1	15,5	15,3
Ausgaben (Importe)	7,1	5,8	8,4	7,7	40,9	38,0	93,4	96,9
<i>In % des Gesamtwerts</i>	1,5	1,3	1,8	1,7	8,8	8,5	20,0	21,7
<b>Erwerbs- und Vermögenseinkommen</b>	<b>1,3</b>	<b>0,6</b>	<b>-23,3</b>	<b>-26,6</b>	<b>-16,2</b>	<b>-11,3</b>	<b>-27,3</b>	<b>-27,0</b>
Einnahmen	10,1	7,9	11,2	8,5	37,0	32,3	112,2	92,7
Ausgaben	8,8	7,3	34,4	35,1	53,2	43,5	139,5	119,6
<i>Darunter: Vermögenseinkommen</i>	1,3	0,7	-23,2	-26,5	-22,6	-17,7	-28,2	-27,9
<i>Einnahmen</i>	10,0	7,9	11,1	8,5	30,0	25,3	110,5	90,9
<i>Ausgaben</i>	8,7	7,2	34,3	35,0	52,7	43,0	138,6	118,8
<b>Laufende Übertragungen</b>	<b>-1,1</b>	<b>-1,0</b>	<b>-0,2</b>	<b>-0,2</b>	<b>0,6</b>	<b>0,8</b>	<b>-1,5</b>	<b>-0,1</b>
Einnahmen	0,8	0,7	0,4	0,3	6,5	6,6	6,7	5,6
Ausgaben	1,8	1,7	0,5	0,5	5,8	5,8	8,3	5,7
<b>Vermögensübertragungen</b>	<b>-1,0</b>	<b>-0,1</b>	<b>-0,1</b>	<b>-0,1</b>	<b>-0,2</b>	<b>-0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>-0,3</b>
Einnahmen	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,3	1,7	0,5
Ausgaben	1,1	0,1	0,1	0,1	0,6	0,5	1,3	0,8

<b>Kapitalbilanz-Saldo<sup>1)</sup></b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Direktinvestitionen</b>	<b>-4,5</b>	<b>5,0</b>	<b>-11,4</b>	<b>10,0</b>	<b>-49,9</b>	<b>21,9</b>	<b>17,4</b>	<b>-34,1</b>
Außerhalb des Euro-Währungsgebiets	-8,5	-3,3	-12,1	1,3	-59,8	0,4	-62,5	-83,4
Beteiligungskapital und reinvestierte Gewinne	-7,0	-3,5	-4,3	-0,7	-51,5	-3,7	-32,7	-42,5
Sonstige Anlagen	-1,5	0,2	-7,8	2,0	-8,3	4,1	-29,7	-41,0
Im Euro-Währungsgebiet	4,0	8,3	0,7	8,7	9,9	21,5	79,9	49,3
Beteiligungskapital und reinvestierte Gewinne	1,8	8,5	3,3	2,8	2,9	13,0	53,5	63,6
Sonstige Anlagen	2,2	-0,1	-2,5	5,9	7,0	8,5	26,4	-14,3
<b>Wertpapieranlagen</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
Aktiva	-18,1	-4,6	-7,3	47,0	13,1	-8,2	-52,5	41,3
Aktien und Investmentzertifikate	-7,9	-3,8	30,5	5,7	11,3	-6,6	17,0	13,0
Schuldverschreibungen	-10,2	-0,8	-37,8	41,3	1,8	-1,6	-69,5	28,3
Anleihen	-11,6	2,9	-9,4	28,5	-0,3	-0,3	-67,9	28,2
Geldmarktpapiere	1,4	-3,7	-28,4	12,8	2,2	-1,3	-1,7	0,1
Passiva	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Finanzderivate</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Übriger Kapitalverkehr</b>	<b>-6,0</b>	<b>3,1</b>	<b>-0,6</b>	<b>-68,7</b>	<b>80,2</b>	<b>-85,1</b>	<b>76,1</b>	<b>-49,9</b>
Aktiva	-2,9	0,8	-26,6	9,4	54,3	53,8	-95,9	188,1
Staat	0,0	-0,0	-0,0	-0,0	-0,0	-0,0	-0,1	-0,1
MFIs	-3,2	1,3	-29,0	7,2	58,3	50,2	-93,0	108,3
Übrige Sektoren	0,3	-0,5	2,4	2,2	-4,0	3,6	-2,8	79,9
Passiva	-3,1	2,3	26,1	-78,0	25,9	-138,9	172,0	-238,0
Staat	-0,0	-0,0	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,8	0,3
MFIs	-0,5	1,1	24,0	-79,6	27,7	-139,5	182,4	-142,6
Übrige Sektoren	-2,6	1,2	2,0	1,7	-1,9	0,6	-9,6	-95,6
<b>Währungsreserven</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Restposten</b>	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Kapitalbilanz: Zuflüsse (+); Abflüsse (-). Währungsreserven: Zunahme (-); Abnahme (+).

## noch: Tabelle 1b: Über vier Quartale kumulierte Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets – geografische Aufschlüsselung

(soweit nicht anders angegeben, in Mrd EUR; über vier Quartale kumulierte Transaktionen, nicht saisonbereinigte Daten)

	Offshore-Finanzzentren				Internationale Organisationen		Andere Staaten									
			Darunter: Hongkong						Darunter: Brasilien		China <sup>2)</sup>		Indien		Russland	
	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3	2007 Q4 bis 2008 Q3	2008 Q4 bis 2009 Q3
<b>Leistungsbilanz</b>	-	-	-	-	-	-	<b>-172,3</b>	<b>-104,4</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
Einnahmen	-	-	-	-	-	-	1 084,6	937,8	41,3	34,4	84,6	82,6	32,7	27,8	101,8	75,7
Ausgaben	-	-	-	-	-	-	1 256,9	1 042,3	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Warenhandel</b>	-	-	-	-	-	-	<b>-163,4</b>	<b>-90,1</b>	<b>-6,5</b>	<b>-3,5</b>	<b>-110,0</b>	<b>-97,1</b>	<b>4,6</b>	<b>2,1</b>	<b>-37,1</b>	<b>-23,7</b>
Einnahmen (Ausfuhr)	-	-	-	-	-	-	700,9	590,5	21,9	18,7	65,8	65,2	24,9	20,6	79,5	55,1
<i>In % des Gesamtwerts</i>	-	-	-	-	-	-	43,8	44,7	1,4	1,4	4,1	4,9	1,6	1,6	5,0	4,2
Ausgaben (Einfuhr)	-	-	-	-	-	-	864,3	680,6	28,4	22,2	175,8	162,3	20,3	18,5	116,7	78,8
<i>In % des Gesamtwerts</i>	-	-	-	-	-	-	54,0	52,1	1,8	1,7	11,0	12,4	1,3	1,4	7,3	6,0
<b>Dienstleistungen</b>	-	-	-	-	-	-	<b>11,7</b>	<b>17,7</b>	<b>2,2</b>	<b>1,6</b>	<b>2,7</b>	<b>2,8</b>	<b>1,3</b>	<b>1,1</b>	<b>4,2</b>	<b>5,0</b>
Einnahmen (Exporte)	-	-	-	-	-	-	185,2	178,4	7,2	7,0	14,2	13,5	5,8	5,6	13,8	12,7
<i>In % des Gesamtwerts</i>	-	-	-	-	-	-	36,3	37,6	1,4	1,5	2,8	2,8	1,1	1,2	2,7	2,7
Ausgaben (Importe)	-	-	-	-	-	-	173,5	160,7	5,1	5,4	11,6	10,6	4,5	4,5	9,6	7,7
<i>In % des Gesamtwerts</i>	-	-	-	-	-	-	37,2	36,0	1,1	1,2	2,5	2,4	1,0	1,0	2,1	1,7
<b>Erwerbs- und Vermögenseinkommen</b>	-	-	-	-	-	-	<b>22,2</b>	<b>15,7</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
Einnahmen	-	-	-	-	-	-	187,9	158,1	11,9	8,5	4,3	3,6	1,9	1,5	8,2	7,5
Ausgaben	-	-	-	-	-	-	165,7	142,4	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Darunter: Vermögenseinkommen</i>	-	-	-	-	-	-	21,4	14,9	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Einnahmen</i>	-	-	-	-	-	-	184,4	154,7	11,8	8,5	4,2	3,6	1,9	1,5	8,1	7,5
<i>Ausgaben</i>	-	-	-	-	-	-	163,0	139,8	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Laufende Übertragungen</b>	-	-	-	-	-	-	<b>-42,9</b>	<b>-47,7</b>	<b>-1,3</b>	<b>-1,2</b>	<b>-2,2</b>	<b>-2,6</b>	<b>-0,6</b>	<b>-0,6</b>	<b>-0,2</b>	<b>-0,1</b>
Einnahmen	-	-	-	-	-	-	10,6	10,9	0,2	0,2	0,3	0,3	0,1	0,1	0,3	0,4
Ausgaben	-	-	-	-	-	-	53,4	58,6	1,5	1,4	2,5	2,8	0,7	0,7	0,5	0,5
<b>Vermögensübertragungen</b>	-	-	-	-	-	-	<b>-16,8</b>	<b>-5,8</b>	<b>-0,1</b>	<b>-0,1</b>	<b>-0,1</b>	<b>-0,1</b>	<b>-0,2</b>	<b>-0,1</b>	<b>-0,0</b>	<b>-0,0</b>
Einnahmen	-	-	-	-	-	-	1,5	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1
Ausgaben	-	-	-	-	-	-	18,3	7,5	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1
<b>Kapitalbilanz-Saldo<sup>1)</sup></b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<b>Direktinvestitionen</b>	<b>-24,3</b>	<b>-66,0</b>	<b>-2,0</b>	<b>-3,6</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>-9,2</b>	<b>-31,1</b>	<b>28,8</b>	<b>-0,5</b>	<b>-4,0</b>	<b>-3,7</b>	<b>-1,6</b>	<b>-1,4</b>	<b>-21,0</b>	<b>-2,6</b>
Außerhalb des Euro-Währungsgebiets	-85,6	-61,5	-3,1	-3,1	0,0	0,0	-119,4	-51,4	-0,3	-5,9	-3,8	-4,0	-2,1	-1,8	-22,5	-4,7
Beteiligungskapital und reinvestierte Gewinne	-75,2	-48,7	-2,6	-1,4	-0,0	-0,0	-67,0	-37,0	4,0	-4,0	-3,9	-2,4	-1,9	-1,6	-16,0	-0,8
Sonstige Anlagen	-10,4	-12,8	-0,5	-1,7	0,1	0,0	-52,5	-14,4	-4,3	-1,9	0,1	-1,6	-0,3	-0,2	-6,5	-3,9
Im Euro-Währungsgebiet	61,3	-4,5	1,1	-0,5	0,0	0,0	110,3	20,2	29,1	5,4	-0,2	0,3	0,5	0,4	1,5	2,2
Beteiligungskapital und reinvestierte Gewinne	40,2	8,7	0,6	0,7	0,0	0,0	38,1	28,5	24,1	4,0	0,2	0,2	0,5	0,2	4,1	3,4
Sonstige Anlagen	21,1	-13,2	0,4	-1,1	0,0	0,0	72,2	-8,3	5,0	1,4	-0,4	0,1	0,1	0,1	-2,7	-1,2
<b>Wertpapieranlagen</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aktiva	-15,5	113,4	-0,8	-0,2	0,8	2,5	-61,1	-17,3	-0,7	-21,3	-6,1	-4,2	2,3	-4,2	-7,4	4,4
Aktien und Investmentzertifikate	-32,0	49,3	-1,1	-0,4	-0,3	-0,0	-0,3	-12,8	1,3	-6,8	-4,8	-5,7	3,3	-3,6	-6,8	3,7
Schuldverschreibungen	16,5	64,1	0,4	0,2	1,0	2,5	-60,8	-4,5	-2,0	-14,5	-1,3	1,5	-1,0	-0,6	-0,6	0,7
Anleihen	24,5	48,8	0,2	0,2	-0,7	2,9	-56,8	-2,8	0,3	-1,2	-0,5	0,8	-0,8	-0,8	-0,0	-0,0
Geldmarktpapiere	-8,0	15,3	0,2	-0,0	1,7	-0,4	-4,0	-1,8	-2,3	-13,3	-0,8	0,7	-0,2	0,2	-0,6	0,7
Passiva	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Finanzderivate</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Übriger Kapitalverkehr</b>	<b>-71,9</b>	<b>-82,1</b>	<b>-9,1</b>	<b>-26,5</b>	<b>-18,1</b>	<b>-18,9</b>	<b>-100,5</b>	<b>-93,5</b>	<b>-9,6</b>	<b>6,4</b>	<b>-17,1</b>	<b>-5,4</b>	<b>29,4</b>	<b>-33,7</b>	<b>-43,1</b>	<b>-21,9</b>
Aktiva	-105,6	43,1	-33,2	-6,7	-7,5	4,9	-164,9	89,7	-6,6	6,4	-8,0	10,3	-7,2	4,2	-35,4	17,5
Staat	-0,0	0,0	0,0	-0,0	-0,7	-1,3	3,9	1,3	0,0	-0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	-0,0	-0,0
MFIs	-66,5	47,3	-29,0	-6,7	-6,8	6,1	-92,4	117,8	-5,0	6,7	-5,8	12,5	-6,8	4,4	-23,0	21,7
Übrige Sektoren	-39,1	-4,2	-4,3	-0,0	0,0	0,0	-76,5	-29,5	-1,6	-0,3	-2,3	-2,2	-0,4	-0,2	-12,5	-4,2
Passiva	33,7	-125,2	24,1	-19,8	-10,6	-23,8	64,4	-183,2	-3,0	-0,0	-9,0	-15,8	36,7	-38,0	-7,7	-39,4
Staat	0,1	-0,0	0,0	0,0	0,7	2,2	-0,4	-0,2	0,0	0,0	0,0	-0,0	-0,0	-0,0	0,0	-0,0
MFIs	17,1	-128,8	23,6	-20,3	-11,2	-25,9	45,5	-176,5	-3,5	-0,1	-10,4	-15,4	36,1	-38,1	-9,5	-39,8
Übrige Sektoren	16,5	3,7	0,5	0,5	-0,1	-0,1	19,3	-6,5	0,5	0,1	1,4	-0,3	0,5	0,1	1,8	0,4
<b>Währungsreserven</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Restposten</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Quelle: EZB.

1) Kapitalbilanz: Zuflüsse (+); Abflüsse (-). Währungsreserven: Zunahme (-); Abnahme (+).

2) Angaben für die Volksrepublik China (ohne Hongkong).



## Tabelle 2: Vierteljährlicher Auslandsvermögensstatus des Euro-Währungsgebiets

(soweit nicht anders angegeben, in Mrd EUR; Bestände am Ende des Berichtszeitraums, transaktionsbedingte Veränderungen im Berichtszeitraum)

	Q1 2009	Q2 2009 (revidiert)				Q3 2009				
	Bestände am Ende des Berichtszeitraums	Transaktionen <sup>1)</sup>		Sonstige Veränderungen	Bestände am Ende des Berichtszeitraums	Transaktionen <sup>1)</sup>		Sonstige Veränderungen	Bestände am Ende des Berichtszeitraums	
			In % der Bestände am Ende des vorangegangenen Berichtszeitraums				In % der Bestände am Ende des vorangegangenen Berichtszeitraums			In % des BIP
<b>Kapitalbilanz-Saldo / Netto-Auslandsvermögensstatus</b>	<b>-1 652,8</b>	<b>-13,9</b>	<b>-</b>	<b>150,2</b>	<b>-1 516,5</b>	<b>-14,0</b>	<b>-</b>	<b>-27,8</b>	<b>-1 558,2</b>	<b>-17,3</b>
<b>Direktinvestitionen</b>	<b>599,9</b>	<b>4,3</b>	<b>-</b>	<b>110,8</b>	<b>715,0</b>	<b>24,3</b>	<b>-</b>	<b>-32,0</b>	<b>707,3</b>	<b>7,8</b>
Außerhalb des Euro-Währungsgebiets	3 837,7	97,5	2,5	76,6	4 011,7	59,2	1,5	-7,1	4 063,9	45,1
Beteiligungskapital und reinvestierte Gewinne	2 988,9	78,2	2,6	80,2	3 147,3	32,4	1,0	-2,2	3 177,5	35,3
Sonstige Anlagen	848,7	19,3	2,3	-3,6	864,4	26,8	3,1	-4,8	886,4	9,8
Im Euro-Währungsgebiet	3 237,8	93,2	2,9	-34,2	3 296,7	35,0	1,1	24,9	3 356,6	37,3
Beteiligungskapital und reinvestierte Gewinne	2 427,6	76,7	3,2	-25,8	2 478,5	36,7	1,5	22,5	2 537,7	28,2
Sonstige Anlagen	810,1	16,5	2,0	-8,4	818,3	-1,7	-0,2	2,4	819,0	9,1
<b>Wertpapieranlagen</b>	<b>-2 377,3</b>	<b>-82,8</b>	<b>-</b>	<b>56,3</b>	<b>-2 403,7</b>	<b>-83,4</b>	<b>-</b>	<b>-72,1</b>	<b>-2 559,2</b>	<b>-28,4</b>
Aktiva	3 638,4	62,2	1,7	195,5	3 896,2	42,0	1,1	113,9	4 052,1	45,0
Aktien und Investmentzertifikate	1 068,8	9,3	0,9	138,1	1 216,2	36,7	3,0	109,1	1 361,9	15,1
Schuldverschreibungen	2 569,6	53,0	2,1	57,5	2 680,0	5,3	0,2	4,8	2 690,1	29,9
Anleihen	2 139,5	32,9	1,5	78,7	2 251,1	27,4	1,2	-8,6	2 269,9	25,2
Geldmarktpapiere	430,1	20,1	4,7	-21,2	429,0	-22,2	-5,2	13,4	420,2	4,7
Passiva	6 015,7	145,0	2,4	139,2	6 299,9	125,3	2,0	185,9	6 611,2	73,4
Aktien und Investmentzertifikate	1 986,4	47,8	2,4	248,4	2 282,7	78,6	3,4	167,5	2 528,8	28,1
Schuldverschreibungen	4 029,2	97,2	2,4	-109,2	4 017,2	46,7	1,2	18,4	4 082,4	45,3

Anleihen	3 557,5	44,6	1,3	-90,2	3 511,9	-12,9	-0,4	24,7	3 523,8	39,1
Geldmarktpapiere	471,8	52,6	11,1	-19,0	505,3	59,6	11,8	-6,3	558,6	6,2
<b>NACHRICHTLICH: DIREKTINVESTITIONEN UND WERTPAPIERANLAGEN ZUSAMMENGENOMMEN</b>	<b>-1 777,4</b>	<b>-78,5</b>	<b>-</b>	<b>167,1</b>	<b>-1 688,7</b>	<b>-59,1</b>	<b>-</b>	<b>-104,1</b>	<b>-1 851,9</b>	<b>-20,6</b>
<b>Finanzderivate</b>	<b>-50,7</b>	<b>-18,8</b>	<b>-</b>	<b>11,4</b>	<b>-58,2</b>	<b>4,2</b>	<b>-</b>	<b>-6,5</b>	<b>-60,5</b>	<b>-0,7</b>
<b>Übrige Anlagen</b>	<b>-220,4</b>	<b>81,0</b>	<b>-</b>	<b>-11,6</b>	<b>-151,0</b>	<b>41,3</b>	<b>-</b>	<b>33,0</b>	<b>-76,7</b>	<b>-0,9</b>
Aktiva	5 289,4	-145,4	-2,7	-60,2	5 083,7	-115,0	-2,3	-42,3	4 926,4	54,7
Eurosysteem	21,7	7,0	32,3	-0,8	27,9	-6,6	-23,7	1,5	22,8	0,3
Staat	108,3	-3,8	-3,6	-1,2	103,2	-5,1	-4,9	11,0	109,1	1,2
MFIs ohne Eurosysteem	3 094,0	-90,0	-2,9	-37,6	2 966,4	-83,5	-2,8	-59,7	2 823,3	31,3
Übrige Sektoren	2 065,4	-58,6	-2,8	-20,7	1 986,1	-19,8	-1,0	4,9	1 971,3	21,9
Passiva	5 509,8	-226,4	-4,1	-48,7	5 234,7	-156,3	-3,0	-75,4	5 003,1	55,5
Eurosysteem	404,2	-89,3	-22,1	-1,5	313,4	-43,5	-13,9	-5,6	264,3	2,9
Staat	58,7	-2,4	-4,1	2,6	58,8	1,4	2,3	-0,5	59,7	0,7
MFIs ohne Eurosysteem	3 702,6	-81,1	-2,2	-33,9	3 587,6	-79,1	-2,2	-70,8	3 437,7	38,2
Übrige Sektoren	1 344,3	-53,6	-4,0	-15,8	1 274,9	-35,1	-2,8	1,5	1 241,3	13,8
<b>Währungsreserven</b>	<b>395,7</b>	<b>2,4</b>	<b>0,6</b>	<b>-16,7</b>	<b>381,5</b>	<b>-0,3</b>	<b>-0,1</b>	<b>49,7</b>	<b>430,9</b>	<b>4,8</b>

Quelle: EZB.

1) Entgegen der Vorzeichenkonvention des "Balance of Payments Manual" bedeutet in dieser Tabelle eine positive (negative) Zahl eine Zunahme (Abnahme) der Aktiva des Euro-Währungsgebiets.